

Technik, die einfach verbindet.

HAAS®

Nürnberg



Seit über 70 Jahren Qualität & Innovation für das Sanitär-Handwerk.

OHA-EASY-2-PROTECTBAND

FÜR DUSCH- UND BADEWANNEN

Die zusätzliche **Sicherheit** zur Montage zwischen Wand und Wanne bei fachgerechter Installation. Nach **DIN 18534-1** Abdichtungen von Innenräumen (Teil 1: Anforderungen, Planungs- & Ausführungsgrundsätze).

Ab SOFORT
Nach DIN 18534
Abdichten ist Pflicht!!!

2 in 1 Set

- **Wasserschutz** ✓
- **Schallschutz** ✓
- (die zusätzliche Sicherheit)
- **extra dünnes Band**

Das „Alles-in-einem“ Band:
Selbstklebend für perfekten
Wasser- und Schallschutz

„Die zusätzliche Sicherheit“

Art.-Nr. 4397

OHA-Easy-2-Protectband
Rollenlänge: 2,0 m

Art.-Nr. 4396

OHA-Easy-2-Protectband
Rollenlänge: 3,6 m

Art.-Nr. 4398

OHA-Easy-2-Protectband
Rollenlänge: 10,0 m

Verhindert Schimmelbildung und ideal zur Vermeidung von Durchfeuchtungen, selbstklebend für perfekten Wasser- & Schallschutz. Besonders geeignet bei fallendem Wasser wie z.B. in Duschen.
Schall- und Wasserschutz bereits verklebt und sofort einsetzbar!



Jetzt NEU mit
Eckenfüllprofilen &
8 mm Fugenband



QUALITÄTSPRODUKTE VON HAAS - Innovativ! Dauerhaft! Sicher!

Gießener Str. 5 • 90427 Nürnberg • Tel. +49 911 9366-0 • www.haas.de • info@haas.de

Alle Preise verstehen sich als Netto-Preise zuzüglich der bei Lieferung geltenden gesetzlichen MwSt! Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen 01/2016 der Otto Haas KG. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Montageanleitung (Art.-Nr. 4396-4398)

(GB) Assembly Instructions (Item No. 4396-4398)

(CZ) Montážní návod (obj.č. 4396 - 4398)

(SK) Montážny návod (obj.č. 4396 - 4398)

(DE) OHA-Easy-2-Protectband für Bade-/Duschwannen, wasser- und schalldicht (die zusätzliche Sicherheit)

(verhindert Schimmelbildung!) Rollenlänge: 2,00 m / 3,60 m / 10,00 m

(GB) OHA-Easy-2-Protecttape for Shower-/Bathtubs, soundproof and watertight (the additional safety)

(prevents mould formation!) Roll length: 2,00 m / 3,60 m / 10,00 m

(CZ) Montážní pás van a vaniček, vodotěsná a akustická izolace v jednom (dodatečné zabezpečení)

(Zabraňuje tvorbě plísní!) Délka role: 2,00 m / 3,60 m / 10,00 m

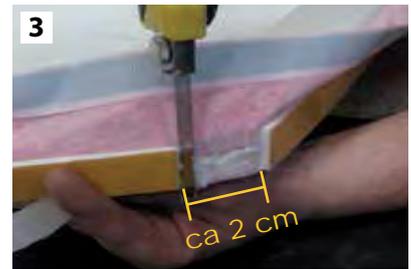
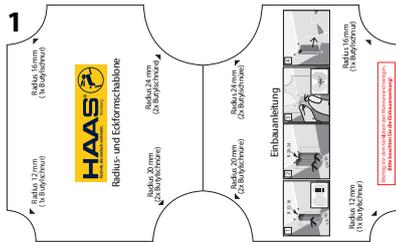
(SK) Montážny pás vaní a vaničiek, vodotesná a akustická izolácia v jednom (dodatečné zabezpečenie)

(Zabraňuje tvorbe plesne!) Dĺžka role: 2,00 m / 3,60 m / 10,00 m



(DE) Achtung: vor Verkleben Wannensrand reinigen - muss öl- und fettfrei sein!!!
(GB) Attention: clean the tub rim before stick on - must be oil and grease free!!!

(CZ) POZOR: před nalepením očistěte lem vany od mastnoty a špíny!!!
(SK) POZOR: pred nalepením očistite lem vane od mastnoty a špíny!!!



(DE) Die Wannenecken müssen bei Bedarf mit den Butylschnüren aufgefüllt werden

(DE) Den Butylklebestreifen an einer Wannenseite vollflächig anbringen.

(DE) Bandrückseite: Schallschutz an der Ecke ca. 2 cm ausschneiden. **Ohne das Dichtband zu verletzen.**

(GB) The tub corners must if necessary with the butyl cords are filled up.

(GB) The butyl adhesive strip has to be installed over entire surface on one side of a bath tub.

(GB) Tape backside: cut out the noise protection at the corner approx. 2 cm. **Without injuring the sealing tape.**

(CZ) Rohy vany musí být dle potřeby vyplněny butylovou šňůrou.

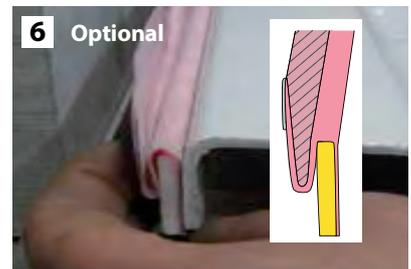
(CZ) Nalepte pás s butylovým lepidlem na lem vany.

(CZ) Na rohích vyřízněte ze zadní strany pásu cca. 2 cm protihlukového štráčku. **Bez porušení vodotěsné pásky.**

(SK) Rohy vane musí byť podľa potreby vyplnené butylovou šňůrou.

(SK) Nalepte pás s butylovým lepidlom na lem vane.

(SK) Na rohoch vyrežte zo zadnej strany pásu cca. 2 cm protihlukového prúžku. **Bez porušenia vodotesnej pásky.**



(DE) OHA-Easy-2-Protectband sorgfältig umschlagen.

(DE) Den Butylklebestreifen an der zweiten (evtl. an der dritten oder vierten) Seite anbringen.

(DE) Das Band mit einer kleinen Schlaufe zusammenlegen.

(GB) OHA-Easy-2-Protect-Tape fold back carefully.

(GB) Glue the butyl adhesive strip on the second (possibly on the third or fourth) side of the tub.

(GB) Fold the Tape with a small loop.

(CZ) OHA-Easy-2-Protectband v rohoch pečlivě přeložte.

(CZ) Stejně pokračujte u druhé, třetí nebo čtvrté izolované strany.

(CZ) Na pásu vytvořte přeložením malý záhyb.

(SK) OHA-Easy-2-Protect band v rohoch svedomito preložte.

(SK) Rovnako pokračujte u druhej, tretej alebo štvrtej izolovanej strany.

(SK) Na páse vytvorte preložením malý záhyb.



(DE) Nun den Butylklebestreifen an die Wand kleben. Der Wasserschutzstreifen muss dann mind. um 4 cm von der Fliese überdeckt werden.

(DE) Rundschnur im Umfang zwischen Wanne und Fliese eindrücken.

(DE) Bitte beachten Sie:

- Keine Schnittstellen im kompletten Umfang der Wanne
- Gefälle der Wanne in Richtung Ablauf beachten
- Defekte Silikonfugen sind zeitnah zu sanieren
- Der Butylklebestreifen ist thermoplastisch und sehr weich, dadurch kann er sich durch längeres Lagern verformen.
- Bei der Verklebung ist darauf zu achten, dass der Butylkleber sorgfältig und vollflächig aufgeklebt wird.

(GB) Please note:

- No interfaces in the entire circumference of the tub
- Note the slope of the tub in the direction of the drain
- Defective silicone fugues must be repaired promptly?
- The butyl adhesive strip is thermoplastic and very soft, by prolonged storage, the adhesive strip can be deform.
- When gluing, make sure that the butyl adhesive is fully faced and glued.

(GB) Glue the butyl adhesive tape to the wall. The water protection strip must then be covered at least 4 cm from the tile.

(GB) Press in the round cord between the tub and the tile.

(CZ) Věnujte prosím pozornost:

- zachovejte pásku po obvodu vany v jednom celku
- zajistěte správný spád odtoku vany
- průběžně udržujte neporušenost vytmelených spár
- páska butylového lepidla je termoplastická, takže se může při delším skladování různě deformovat
- u nalepení je důležité pás pečlivě celoplošně přitisknout.

(SK) Venujte prosím pozornost:

- zachovajte pásku po obvode vane v jednom celku
- zabezpečte správny spád odtoku vane
- priebežne udržujte neporušenost vytmelených škár
- páska butylového lepidla je termoplastická, takže sa môže pri dlhšom skladovaní rôzne deformovať
- u nalepení je dôležité pás svedomito celoplošne pritlačiť

(CZ) Nyní butylový samolepicí pás přitisknete celoplošně na zed. Vodotěsná páska musí být min. 4 cm překryta obkladem.

(CZ) Těsnící šňůru vtláčte po obvodu mezi vanu a obklad.

(SK) Teraz butylový samolepiaci pás pritisnete celoplošne na stenu. Vodotesná páska musí byť min. 4 cm prekrytá obkladom.

(SK) Tesniacu šňůru vtláčte po obvode medzi vanu a obklad.